

Pracovný materiál Kancelárie Rady na zasadnutie Rady dňa 14. 1. 2026

Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 264/2022 Z. z.

Podnet na preverenie č.: 0077/SO/2026 (predch. č. 0181/SO/2025)

Programová služba: TV MARKÍZA

Vysielateľ: MARKÍZA - SLOVAKIA, spol. s r.o.

Číslo autorizácie vysielania: AT/17

Na základe záverov uvedených v správe Kancelária Rady pripravila nasledujúce uznesenie:

Návrh uznesenia:

Rada pre mediálne služby (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 109 ods. 1 až 4 a § 110 ods. 2 písm. e) zákona č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 264/2022 Z. z.“) v senáte 3 zloženom z predsedu Ing. Juraja Rybanského a členov senátu Mgr. Andrey Cox a Mgr. Michala Dzurjanina postupom podľa § 150 zákona č. 264/2022 Z. z. preverila podnet na preverenie evidovaný pod č. 0077/SO/2026 (predch. č. 0181/SO/2025) smerujúci voči vysielaniu programovej služby TV MARKÍZA vysielateľa MARKÍZA - SLOVAKIA, spol. s r.o. a uznala ho za nepreskúmateľný. Z tohto dôvodu podnet na preverenie podľa ustanovenia § 150 ods. 7 písm. b) zákona č. 264/2022 Z. z. **odkladá.**

Úloha:

Kancelária Rady informuje podávateľa podnetu na preverenie o odložení podnetu.

T: 26. 1. 2026

Z: AO

Kancelária Rady pre mediálne služby

Pracovný materiál Kancelárie Rady na zasadnutie Rady pre mediálne služby dňa 14. 1. 2026

Podnet na preverenie č.	0077/SO/2026 (predch. č. 0181/SO/2025) zaevidovaný dňa 9. 12. 2025
Podávateľ:	fyzická osoba
Predmet podnetu:	<i>Demolátor</i>
Deň a čas vysielania:	-
Programová služba:	TV MARKÍZA
Vysielateľ:	MARKÍZA - SLOVAKIA, spol. s r.o.
Číslo autorizácie:	AT/17

Dátum: 7. 1. 2026

OBSAH PODNETU:

„Dobry den.

Chcem sa opytat preco TV Markiza vysielala film Demolator v ceskom jazyku? Na slovensku tv Markiza a Tv Joj zakazala konkurenciu TV Nova a TV Prima. V cesku vsetky tv musia vysielat filmy v ceskom dabingu. Tv Markiza vysielala film v ceskom dabingu. Mali zakupenu licenciu pre slovensko? Zaciatočne titulky su zjavne dabovane čechom. Zaverocene titulky Tv Markiza a ani TV Joj neuvadzaju , lebo to nerobia ani v cesku TV Nova ci Prima a maju priestor na reklamu. Vsetko dabovane v cesku a neni jasne ci aj pre slovensko.

Vysielaju rovnake filmy no dabing iba v cestine a neni jasne ci je vysielacia licencia aj pre slovensko.

Žiadam radu aby nariadila vysielateľov , keď ma vysielacie práva pre slovensko aby to vysielala v narodnom jazyku. Keď bude vysielat v cestine žiadam vratenie ceskych tv stanic.

S pozdravom“

PRÁVNE VÝCHODISKÁ POSUDZOVANIA:

Zákon č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej len „zákon č. 264/2022 Z. z.“):

§ 150 ods. 2

2) „Z podnetu na preverenie musí byť zrejmé, čím mal byť porušený tento zákon alebo osobitné predpisy.^{65e)} Ak sa namieta porušenie tohto zákona vysielaním alebo poskytnutím programu, inej zložky programovej služby alebo inej zložky audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, podnet na preverenie musí obsahovať aj dátum a približný čas vysielania alebo poskytnutia tohto programu, inej zložky programovej služby alebo inej zložky audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie a názov programovej služby alebo audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, v rámci ktorej mal byť tento zákon porušený. Ak sa namieta porušenie osobitných predpisov,^{65e)} podnet na preverenie musí obsahovať aj identifikáciu poskytovateľa sprostredkovateľskej služby, poskytovateľa online sprostredkovateľských služieb alebo poskytovateľa internetového vyhľadávača, ktorý mal porušiť povinnosť podľa osobitných predpisov.^{65e)}“

§ 150 ods. 7 písm. b)

„(7) Regulátor podnet na preverenie odloží, ak

b) podnet na preverenie neobsahuje povinné náležitosti alebo je nepreskúmateľný z iných dôvodov.“

§ 150 ods. 14

(14) „Regulátor podnet na preverenie odloží alebo postúpi, inak podnet na preverenie vybaví postupom podľa odseku 15 alebo 16. O odložení alebo postúpení regulátor upovedomí podávateľa podnetu na preverenie.“

ANALÝZA – stanovisko Kancelárie Rady pre mediálne služby:

Podávateľ namietal voči odvysielaniu filmu *Demolátor* v českom jazyku. Podávateľ však neuvádzal konkrétny dátum a čas vysielania programu, Kancelária Rady z toho dôvodu požiadala e-mailom zaevidovaným pod č. 04378/2025 podávateľa podnetu o doplnenie týchto údajov. Podávateľ podnetu ku dňu prípravy tohto pracovného materiálu údaje nedoplnil. Kancelária Rady sa informácie o odvysielaní predmetného programu pokúsila vyhľadať v rámci verejne dostupných zdrojov (webové stránky, prehľady programov), avšak jeho vysielanie na programovej službe TV MARKÍZA sa nám nepodarilo identifikovať. Poslednú najaktuálnejšiu informáciu ohľadne vysielania programu *Demolátor* sme zaznamenali na platforme YouTube¹ v rámci videa na kanáli Televízia Markíza. Obsahom videa bola upútavka na program *Demolátor*, vysielaný na stanici DAJTO, pod videom bola textová informácia: *Demolátor - vo štvrtok 24. 4. 2024 o 20:30 na Dajto.* (pozn. Kancelárie Rady: ukážky z filmu v upútavke boli so slovenským dabingom).

¹ <https://www.youtube.com/watch?v=BU3x3kcbhJM>

Podľa § 150 ods. 2 zákona č. 264/2022 Z. z.: „Z podnetu na preverenie musí byť zrejmé, čím mal byť porušený tento zákon alebo osobitné predpisy.^{65e} Ak sa namieta porušenie tohto zákona vysielaním alebo poskytnutím programu, inej zložky programovej služby alebo inej zložky audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, podnet na preverenie musí obsahovať aj dátum a približný čas vysielania alebo poskytnutia tohto programu, inej zložky programovej služby alebo inej zložky audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie a názov programovej služby alebo audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, v rámci ktorej mal byť tento zákon porušený. Ak sa namieta porušenie osobitných predpisov,^{65e} podnet na preverenie musí obsahovať aj identifikáciu poskytovateľa sprostredkovateľskej služby, poskytovateľa online sprostredkovateľských služieb alebo poskytovateľa internetového vyhľadávača, ktorý mal porušiť povinnosť podľa osobitných predpisov.^{65e}“

Vzhľadom na skutočnosť, že k prešetreniu podnetu neboli k dispozícii potrebné náležitosti, t. j. dátum a približný čas vysielania namietaného programu, nebolo možné podnet preskúmať.

* * *

ZÁVER:

Na základe uvedeného konštatujeme, že namietaný obsah vysielania je nepreskúmateľný a z toho dôvodu navrhujeme podnet na preverenie **odložiť** podľa ustanovenia **§ 150 ods. 7. písm. b)** zákona č. 264/2022 Z. z.